

**No. 15172**

---

**UNITED NATIONS  
(UNITED NATIONS REVOLVING FUND  
FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION)**

**and  
SUDAN**

**Project Agreement — *Natural Resources Exploration Project* (with annexes). Signed at Khartoum on 13 July 1976**

*Authentic text: English.*

*Registered ex officio on 30 December 1976.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
(FONDS DE ROULEMENT DES NATIONS UNIES  
POUR L'EXPLORATION  
DES RESSOURCES NATURELLES)**

**et  
SOUDAN**

**Accord relatif à un projet — *Projet concernant l'exploration des ressources naturelles* (avec annexes). Signé à Khartoum le 13 juillet 1976**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré d'office le 30 décembre 1976.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

PROJECT AGREEMENT<sup>1</sup>—*NATURAL RESOURCES EXPLORATION PROJECT*—BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE SUDAN AND THE UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION

ACCORD<sup>1</sup> RELATIF À UN PROJET—*PROJET CONCERNANT L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES*—ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU SOUDAN ET LE FONDS DE ROULEMENT DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

*Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

<sup>1</sup> Came into force on 30 December 1976, the date on which the Fund dispatched to the Government of the Sudan notice of its acceptance of the certificate provided by the latter under section 11.01, in accordance with section 11.02.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 30 décembre 1976, date à laquelle le Fonds a donné avis au Gouvernement soudanais de son acceptation du certificat fourni par ce dernier en application du paragraphe 11.01, conformément au paragraphe 11.02.